

GRELHADOS SOBRE CARVÃO
BRASILEIRO
 8261 BOUL. ST-LAURENT
 Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA

GRELHADOS SOBRE CARVÃO
 RESTAURANT
AQUINTA
 1851 ONTARIO E. MTL, H2K 1T6
 514.563.1211 | AQUINTA.CA



CLÁUDIA PASCOAL VENCE FESTIVAL RTP DA CANÇÃO

8

O MUNDIALITO CANADÁ - HISTÓRIA DE SUCESSO



Decorreu no passado sábado na Missão Santa Cruz, a Gala Mundialito-Canadá. Para os leitores que não sabem o que é o Mundialito, permita que lhe explique. O Mundialito é o maior torneio de futebol para crianças no mundo. Endossado pela FIFA, esta competição envolve cerca de 50 países, 300 equipas e 5000 jogadores. Esta grande escola começou na Argentina, decorreu nas Canárias e depois Portugal durante 10 anos.

Este ano esta competição de alto nível para jovens amantes do jogo da bola terá lugar em Espanha. O Canadá está presente desde 2011

graças a José Luís Timóteo e Simão Mateus Mendes, fundadores da Escola desportiva Mundialito (ESM) aqui no Canadá. Insatisfeitos com a maneira que outras escolas e associações ensinavam futebol aqui em Montreal, estes aficionados da bola tiveram a coragem de começar do nada e fazer diferente e melhor que os outros. Foi assim que em 2009-2010 implementaram as técnicas de treino e jogo da Academia do Mundialito.

Desde então, este projeto ambicioso cresceu exponencialmente chegando a levar doze equipas ao Mundialito em Portugal.

Continuação na página 6

Piri Piri
 RÔTISSERIE PORTUGAISE

4 SUCURSAIS PARA MELHOR VOS SERVIR
WWW.PIRIPIRI.CA

<p>MASSON 3038 MASSON, MONTREAL, QC H1Y 1X6 TEL.: 514.419.5620</p>	<p>HOHELAGA 3753 ONTARIO E., MONTREAL, QC H1W 1S3 TEL.: 514.521.2779</p>
<p>CÔTE-DES-NEIGES 5480 CÔTE-DES-NEIGES, MONTREAL, QC H3T 1Y5 TEL.: 514.303.7474</p>	<p>PLATEAU 415 MONT-ROYAL E., MONTREAL, QC H2J 1W2 TEL.: 514.504.6464</p>

SERVICO DE ANÁLISE DO SEU VINHO

46\$ CADA | **MOSTO CLASSICO**
 CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET,
 GRENACHE E MAIS

Grappolo d'Oro | **44\$ CADA**
 TINTO E BRANCO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
 Para mais informações, contactar MARCO 514.728.6831

Atenção: se não tem selo da Mosti Mondiale é porque não é Mosti Mondiale

42 variedades de mosto à sua escolha

Mosti Mondiale 2000

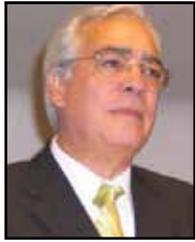
4701 RUA ST-URBAIN T.: 514.842.3373

Marché S2 Et Fils Inc. Desde 1975

ESPECIAIS ATÉ 13 DE MARÇO, 2018

<p>GRÃO DE BICO PORTUGALIA POIS CHICHES 1.29 796ML</p>	<p>TEMPERO DELICIOSO 1L 2.99</p>	<p>MOREIA NIGEL EM POSTA NIGEL 4.99 750G</p>	<p>PRATO DO DIA NA SEXTA-FEIRA POLVO GUISADO</p>
---	--	--	---

UM FUTURO ASSOMBROSO



ANTÓNIO
PEDRO COSTA

É o pensador que está nas bocas do mundo, com conferências pelo

Planeta, divulgando as suas teorias sobre a história da humanidade e perspetivando o amanhã com uma lucidez estonteante. Trata-se de Yuval Noah Harari, um professor israelita de História e autor do best-seller internacional Sapiens: Uma breve história da humanidade e também do Homo Deus – Uma Breve História do Amanhã.

Considero que se tratam de livros de leitura obrigatória, pela perspetiva que nos permite obter e pela importância que esta perspetiva poderá ter nas nossas vidas no futuro. Yuval Harari deixa-nos a pensar e por vezes a temer do que está para vir num mundo em constante mutação, em que o homem está a ser deixado levar pelos robots que passarão, por este caminho, a mandar no próprio ser humano que o criou.

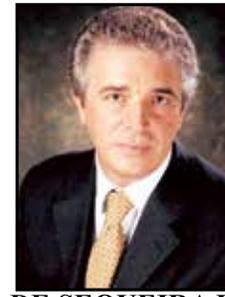
O Guardian Books of the Year 2016 diria dele acerca do livro Homo Deus: «De uma lucidez invejável (e alarmante), descreve os enormes desafios que temos pela frente, enquanto espécie, à medida que a tecnologia genética, a inteligência artificial e a robótica alteram profundamente as nossas relações humanas e com outras espécies. Uma leitura ainda mais voraz e mais importante do que a do seu já excelente Sapiens». Harari é um escritor excepcional, que parece ter sido escolhido pelas musas como veículo do zeitgeist... Um livro fascinante. Este professor no departamento de História da Universidade Hebraica de Jerusalém por onde passa capta a atenção dos participantes nas suas palestras e tornou-se viral em plataformas digitais, como o youtube e netflix que são visionadas por milhões de pessoas, ávidas em perceber por onde caminha este mundo alucinante. Harari nasceu em Israel, embora seja filho de judeus com raízes na Europa Oriental. Especializou-se primeiro em História mediavel e História militar, antes de completar seu doutorado no Jesus College, Oxford, em 2002. Desde então, ele tem publicado numerosos livros e artigos, incluindo Operações Especiais na Era do Cavaleirismo.

Ele agora é especializado em História mundial e processos da macro-história. A sua pesquisa se concentra

em questões da macro-história, tais como: Qual a relação entre a História e a Biologia? Qual a diferença fundamental entre o Homo sapiens e outros animais? Existe justiça na História? A História tem uma direção? Será que as pessoas se tornaram mais felizes com o passar do tempo?

Seu livro Sapiens foi originalmente publicado em hebraico sob o título Uma breve História do Género Humano, e depois traduzido para 30 idiomas aproximadamente e vai desde a evolução do Homo Sapiens na idade da pedra até à revolução política e tecnológica do século XXI, o que despertou muito interesse, tanto do público académico quanto da comunidade em geral, transformando Harari em uma celebridade instantânea. Por seu lado, o Homo Deus é fenomenal, de uma lucidez sobre o mundo em que vivemos e sobre o que o futuro nos reserva. De leitura e compreensão simples, este livro mostra bem a genialidade e o nível cultural de Yuval. Harari já ganhou duas vezes o Prémio Polonsky por Criatividade e Originalidade, em 2009 e 2012. Em 2011 ele ganhou o prémio Moncado de História militar para a sociedade pelos artigos de destaque na História militar. Em 2012 ele foi eleito para academia Jovem Israelita de Ciências. Em 2015, Sapiens foi selecionado por Mark Zuckerberg, fundador do Facebook, para seu Clube do livro online, tendo este convidado os seus seguidores a ler o que ele descreve como “uma grande narrativa sobre a História da civilização humana”. Em Portugal, este eminente historiador não passou despercebido e alguns milhares de portugueses já leram as quatro edições do antecessor de Homo Deus, bem como este seu mais recente trabalho de investigação. Yuval Harari faz uma análise da evolução do Homem e a sua antevisão assombrosa que na sua perspetiva levará a que a Inteligência artificial e a biogenética destituam em breve as regras que gerem as sociedades atuais, e em que será o algoritmo a decidir a nossa vida, como os empréstimos de um banco, que as reivindicações dos excluídos serão ignoradas e que o que hoje se ensina nas escolas e universidades de pouco servirá dentro de no máximo duas décadas. Harari não pretende que seja uma percepção catastrófica, antes o resultado da evolução da tecnologia ao nosso dispor no século XXI e que será impossível de travar. No mundo que nos espera parece que o homem será uma mera peça do xadrez.

PALAVRA DO DIRETOR



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES
mrodrigues@avozdeportugal.com

EMBORA DISCUTÍVEL O FAVORITISMO

É TÃO ANTIGO COMO A ESPÉCIE HUMANA

Há muitos desenvolvimentos positivos no espaço de Portugal, mas continua com a sua quota de problemas nas políticas económicas.

A política portuguesa está um pouco mais calma, por várias razões: os mercados estão a crescer, é uma boa notícia para os trabalhadores, consumidores e uma vantagem para a economia do país. O Governo com a coligação «livre» tem uma agenda à sua frente boa para os negócios, melhor bem-estar social e existe uma ligeira retoma em termos do PIB. Mas a verdade é que a Europa e os empresários devem estar dispostos a participar na economia social, porque quando o tempo é de prosperidade, desaparecem para experimentar os paraísos fiscais e voltam para sacar novamente benefícios do Governo, em nome de balões que transportam ilusão.

É difícil potenciar um crescimento sustentável sem olhar para o caminho com atenção e construir com visão e trabalho um modelo bom para todos os portugueses. É preciso conseguir desenvolver melhor as infra-estruturas básicas que estão em falta há vários anos nas regiões rurais, como o abastecimento de água, tratamento de resíduos e uma estratégia motivadora para recuperação de habitações degradadas e uma agenda motivadora para as indústrias e produções orientadas para o consumo nacional e para a exportação. Promover a importância Cultural e a Língua Portuguesa no mundo será muito relevante para a economia de Portugal a longo prazo e a curto prazo «muito bom» para os produtos portugueses importados.

Continuamos com o mesmo modelo de ornamento, compadrio grosseiro e nomeações de amiguismo, transversal a toda a sociedade e diáspora, consumada pelos vários governos, incluindo o atual, apoiado pelos agentes culturais que ainda aguardam resposta às suas considerações.

O favoritismo é tão antigo como a espécie humana, mas convém que clarifiquemos conceitos para que não haja confusões e aproveitamentos desviantes como aqueles a que temos assistido em que a pretexto da salvação do sistema bancário se tem feito uma socialização de prejuízos e uma salvação dos banqueiros. O sistema bancário também é um bem público na medida em que exerce as funções essenciais de captação das poupanças através dos depósitos e as canaliza para a economia real pela via da concessão do crédito. É esta atividade de intermediação que é fulcral e deve ser garantida para o desenvolvimento, crédito à economia, quer o crédito ao investimento produtivo e às famílias. As restantes instituições e operações bancárias, como os bancos de investimento as operações de financiamento para aquisição de participações, as aplicações bolsistas etc, não têm de ser uma preocupação dos Estados, porque não se enquadram no conceito de bem público e para que os impostos não sejam sugados pelas atividades meramente financeiras e especulativas e é aqui que reporta grande parte da operação ainda em curso de recapitalização dos bancos. Foram os erros e a irresponsabilidade dos banqueiros que conduziram à necessidade da recapitalização e deviam ser os acionistas deste segundo quadro de instituições a ter a responsabilidade de prover o acréscimo de capitais necessários. O entendimento dos negociadores do plano de resgate de Portugal incluíram todos os montantes no financiamento de cerca de 14 mil milhões de euros para os bancos privados e até discriminaram a Caixa Geral de Depósitos que foi expressamente excluída do acesso a este financiamento.

Não é lícito que o Estado se endivide acrescidamente para satisfazer as conveniências dos banqueiros. É necessário conquistar a confiança no sistema bancário em permanência para desempenhar as funções indispensáveis e adequadas ao serviço da economia e do desenvolvimento de Portugal.

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS | FUNDADORES
Elísio de Oliveira & José Simões Silvestre
HEBDOMADAIRE | SEMANÁRIO
Première parution 25 avril, 1961
Primeira publicação 25 de abril de 1961

ADRESSE | ENDEREÇO
4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl
Québec, Canada
H2W 1Z4
TEL.: 514.284.1813
FAX: 514.284.6150
AVOZDEPORTUGAL.COM
jornal@avozdeportugal.com

ADMINISTRATION
PRÉSIDENT
- Eduino Martins
ÉDITRICE
- Nancy Martins
ADMINISTRATEUR
- Sylvio Martins
DIRECTEUR
- Manuel de Sequeira Rodrigues
RÉDACTEUR EN CHEF
- Mário Carvalho

RÉDACTEUR ADJOINT
- Antero Branco
COLLABORATEURS
- António Pedro Costa
- Augusto Machado
- Elizabeth Martins Carreiro
- Francisca Reis
- Hélder Dias
- Humberto Cabral
- João Arruda
- José da Conceição
- José de Sousa
- Jorge Correia
- Jorge Matos
- Manuel Neves
- Maria Helena Martins
- Miguel Félix
- Ricardo Araújo Pereira
- Telmo Barbosa
- Tony Saragoça
- Vítor Gonçalves
DISTRIBUTION
Nelson Couto
Dépôts légaux à la
Bibliothèque nationale du
Québec et à la Bibliothèque
nationale du Canada.



Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Todos os direitos reservados. Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

O RETORNO DA(S) GUERRA(S) FRIA(S)



JORGE CORREIA

O discurso na semana passada de Vladimir Putin, presidente da Rússia, trouxe alguma perplexidade e apreensão ao mundo. Isto principalmente pelas ameaças veladas de armamento excepcional com tecnologias que eu diria de ficção científica, mas ditas com uma certeza e convicções tais que muitos se puseram a pensar.

Eu fui um deles. E não por estas razões, mas pelo retrocesso que um líder propõe ao seu povo sem que este reaja; as instituições militares, económicas e civis acomodam-se à arrogância, ambição e complexo de inferioridade de um líder que em vez de aproveitar os saltos democráticos e de abertura dados nas últimas décadas, é certo que com muitas deficiências, mas ainda assim na direção certa, apregoa e galvaniza todos na direção oposta, num retrocesso ao estado penível em que a União Soviética, quase de uma forma lúdica, se entretinha numa rivalidade infantil com os Estados Unidos da América (EUA), defendendo uma ambição de alcance dominador para além das suas fronteiras em seu prejuízo mas principalmente em prejuízo dos povos que acabavam por servir de palco em prestado para esta rivalidade.

Infelizmente escasseiam os verdadeiros homens de estado. A liderança é hoje um bem quase extinto, cujos exemplos atuais desta nada têm: apenas uma ambição desmedida, um ego insuflado, uma falta de princípios que não vai além da mediocridade. Exemplo: Trump pensa uma boa ideia uma presidência sem termo, à semelhança do que o seu homólogo chinês tem vindo paulatinamente a construir. Onde está o ideal de liberdade americano? Onde está a Perestroika? Onde está a revolução da praça de Tiananmen?

Na época atual que vivemos, com tecnologia que nos permite alcançar no tempo e no espaço conhecimento e vivências de uma riqueza incalculável; que nos permite encurtar distâncias, conhecer e contactar outras realidades; que nos permite ampliar o alcance das nossas ações, é incrível como está apenas amarrada à vaidade dos selfies

e dos inúteis e absorventes vídeos de gatinhos, cãesinhos e outras criaturas, humanas ou não, a fazerem habilidades sem qualquer objetivo ou as mensagens de texto ou posts do que está ou não a fazer e com quem. Na primeira guerra do golfo tinha 15 anos e recordo-me que em toda a escola, dos melhores alunos até aos mais calões ou com dificuldades, toda a gente sabia do que se passava, sabia falar daquele assunto, ou pelo menos conhecia o mínimo indispensável para identificar as circunstâncias pelo menos à medida do que se podia pelos media. Agora observo os jovens desligados, nem sequer sabem do que se passa, apenas uma vaga ideia de nomes e lugares sem qualquer correlação lógica. Este desligamento é extremamente perigoso em todos os tempos pois abre espaço àqueles que se apoderam das rédeas das nações projetando sobre estas as frustrações, os medos, as ambições desmedidas, ilegítimas, iníquas, que só causam atraso e sofrimento. Assim vão se sedimentando as desconfianças, os medos e consequentemente as guerra(s) fria(s) entre pessoas, entre povos, entre etnias, entre grupos políticos, entre grupos religiosos e outros.

AGENDA COMUNITÁRIA

FESTA DO CHICHARRO

Os Amigos de Rabo de Peixe do Québec organizam a sua Festa do Chicharro que se realiza no dia 24 de março de 2018 às 19h na igreja de Nossa Senhora de Fátima em Laval. Para animar esta festa haverá DJ Jeff Gouveia, Carlos Amaral do Sol Açoriano e o grupo dos bailinhos de Rabo de Peixe. Para mais informações contactar Diane Borge: 514-549-4344 ou António Calisto: 514-777-1551 ou Robert Barbosa: 514-999-1546.

JANTAR DA SEXTA-FEIRA SANTA

O Clube Oriental organiza um jantar na sexta-feira santa dia 30 de março pelas 19h ementa da noite sargos grelhados com batatas e vegetais, faça a sua marcação p'ró Oriental telefone 514-342-4373 esperamos pour voz neste jantar de pascoa.

DIA MUNDIAL DA MULHER

O Clube Oriental celebra o Dia Mundial da Mulher, dia 10 de março pelas 19h. Ementa com uma entrada, sopa, salada e café e sobremesa prato principal salmao no forno, animação musical a cargo de Júlio Lourenço. Vamos à festa juntos, o Oriental é o maior. Para mais informações: 514-342-4373

HOMENAGEM A FILARMONICA DO DIVINO ESPIRITO SANTO DE LAVAL

A Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval organiza uma missa em homenagem aos seus 40 anos de existência. Na Igreja de Nossa Senhora de Fátima em Laval, no Sábado dia 17 de Março 2018 às 18h30. Através deste meio convidamos todos os Fundadores, Direções, Músicos, Meninas das Bandeiras e todos os familiares dos membros falecidos. Após a celebração eucarística haverá um convívio no Centro Comunitário. Estão todos convidados. Um obrigado desde já da Direção

ROMEIROS DO QUÉBEC

Informa a todos os irmãos/ãs Romeiros que estejam interessados a participarem na nossa caminhada. Sexta-feira Santa, dia 30 de março de 2018 que se chama Romaria. Devem participar no encontro preparatório que terá lugar no domingo 18 de março pelas 15h30 no Salão da Missão de Nossa Senhora de Fátima em Laval situado na rua Favreau. Para alguma informação especial contactar o Mestre dos Romeiros Duarte Amaral Tel.: 450 625.7053. Venha caminhar connosco na Fé de Nosso Senhor Jesus Cristo e da Nossa Mãe Maria Santíssima. **Mestre Duarte Amaral**

CLÍNICA DENTÁRIA LUSO

DR. N. PELOSO, D.D.S DR. A. KARAMITSOS, D.D.S
DR. S. BAER-LAYANI, D.D.S DR. R. LAFLEUR, D.D.S

- SERVIÇOS DE QUALIDADE
- SERVIÇOS ORTODÔNTICOS, IMPLANTES, COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS
- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO, ESPANHOL E GREGO
- PAGAMENTO ELETRÓNICO COM SEGUROS

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, QC
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

CROQUETTES MAIA

PASTELARIA PORTUGUESA

ESPECIALIDADES DA CASA

- RISSÓIS DE CHOURIÇO (DOCE E PICANTE)
- RISSÓIS DE ATUM
- RISSÓIS DE GALINHA
- RISSÓIS DE CAMARÃO E PICANTE
- RISSÓIS DE BACALHAU
- RISSÓIS DE CARNE
- RISSÓIS DE SALMÃO
- RISSÓIS DE PESCADA
- PASTÉIS DE BACALHAU

PASTELARIA VARIADA E FRESCA TODOS OS DIAS

ESPECIALIDADE

BOLO DE QUEIJO, PUDINS E MOLOTOV
COSCORÕES, BOLOS DE ANIVERSÁRIO

PRODUTOS PORTUGUESES VARIADOS
PEIXE CONGELADO | AZEITES
CHOURIÇO PORTUGUÊS E QUEIJOS PORTUGUESES

2035 BÉLANGER E. (CANTO DE LORIMIER), H2G 1C1
TEL.: 438.387.8990

SÁBADO 24 MARÇO
CAMPIÑOS DO RIBATEJO

BAILE DA PINHA

Prémios para os Reis do Baile
Jantar Pelas 19h

Sport Montreal & Benfica

100 Rue Bernard O, Montréal, Québec H2T 2K1

EMENTA:

- Sopa (Caldo Verde)
- Salada Russa
- Lombrinhos de Porco
- Sobremesa

Adultos: 30 Pinhas
Crianças dos 6 aos 12 anos: 15 Pinhas
Crianças dos 0 aos 5 anos: Grátis

Contacto

Nathalie Marques & Paulo Santos : 514-217-8343
Carlos Fernandes : 514-821-8935
Claudia Tevarao : 514-493-1342
Clarissa Carpinteiro : 514-619-2527

Dentista Brasileira

Dra. Savana Maia

DentisteALaval.com

- CLINICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTIA e INVISALIGN
- ESTÉTICA

Apresentadora dos quadros de Saude Bucal na rede ICI do programa em Português Cidade Brasil

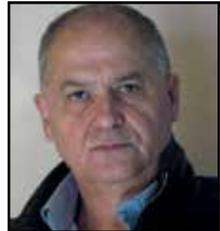
450.664.0600

5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6



4ª-FEIRA, 7 DE MARÇO	
1:30 Bom Dia Portugal	5:47 Sociedade Civil
5:00 Tudo é Economia	6:45 Zig Zag
5:47 Aceder à Justiça	7:30 Janela Indiscreta
Sociedade Civil	8:00 Jornal da Tarde
6:48 Pedro Pinho	9:07 Voz do Cidadão
Filhos da Nação	9:30 Eattitude e Maria Granel
7:21 A Cidade na	Network Negócios
Ponta dos Dedos	10:15 Criar.pt
7:29 Manchetes 3	10:30 Podium
8:00 Jornal da Tarde	11:30 Nordeste
9:12 O Sábio	Ilha a Cores
9:53 A Praça	12:00 Atlântida - Açores
11:43 As Receitas Lá de Casa	13:30 Lusa Music Box
12:30 Portugal em Direto	14:00 Donos Disto Tudo
14:08 O Preço Certo	14:59 Telejornal
14:59 Telejornal	16:01 Amares
16:01 Brainstorm	Aqui Portugal
16:46 Agora Nós	24 Horas
18:43 Sempre em Dia	20:00 Literatura Aqui
19:00 24 Horas	20:30 Inesquecível
20:00 Manchetes 3	22:00 Notícias do Atlântico
20:36 Hora dos Portugueses	23:00 Donos Disto Tudo
20:48 Palavra aos Diretores	0:00 Cá Por Casa
21:19 Brainstorm	com Herman José
22:05 Notícias do Atlântico	1:00 Todas as Palavras
23:13 O Sábio	1:30 5 Para a Meia-Noite
23:42 Janela Indiscreta	
5ª-FEIRA, 8 DE MARÇO	
1:30 Bom Dia Portugal	3:00 Bom Dia Portugal
5:00 Grande Entrevista	5:30 Eucaristia Dominical
5:47 Igreja no Século XXI	6:30 Zig Zag
Sociedade Civil	7:30 Todas as Palavras
6:45 Palavra aos Diretores	8:00 Jornal da Tarde
7:15 A Cidade na	9:11 A Praça
Ponta dos Dedos	10:00 Agora Nós
7:27 Manchetes 3	10:45 Sociedade Recreativa
8:00 Jornal da Tarde	11:30 Cancro do Pulmão
9:11 O Sábio	Diga Doutor
9:55 A Praça	12:15 Network Negócios
11:45 As Receitas Lá de Casa	13:00 Criar.pt
12:30 Portugal em Direto	13:15 Notícias do Meu País
14:07 O Preço Certo	14:15 Hora dos Portugueses
14:59 Telejornal	14:59 Telejornal
16:00 Linha da Frente	16:00 Festival da Canção
16:30 Brainstorm	Grande Final
17:15 Agora Nós	19:00 24 Horas
19:00 24 Horas	20:00 Manchetes 3
20:00 Manchetes 3	20:30 Decisão Nacional
20:30 Hora dos Portugueses	21:00 Hora dos Portugueses
20:45 Excursões Air Lino	21:45 Voz do Cidadão
21:15 Brainstorm	22:00 Notícias do Atlântico
22:00 Notícias do Atlântico	23:00 Missão: 100% Português
23:00 O Sábio	0:00 Sociedade Recreativa
23:30 Fatura da Sorte	1:00 Lusa Music Box
23:45 Grande Área	1:30 Bom Dia Portugal
0:45 Chá Gorreana	
Fabrico Nacional	
1:15 Hora dos Portugueses	
6ª-FEIRA, 9 DE MARÇO	
1:30 Bom Dia Portugal	5:00 Decisão Nacional
5:00 Grande Área	5:30 Atlântida - Açores
5:57 Sociedade Civil	7:00 Janela Indiscreta
7:00 Visita Guiada	7:29 Manchetes 3
7:27 Manchetes 3	8:00 Jornal da Tarde
8:00 Jornal da Tarde	9:11 O Sábio
9:11 O Sábio	9:55 A Praça
9:45 A Praça	11:45 As Receitas Lá de Casa
11:43 As Receitas Lá de Casa	12:30 Portugal em Direto
12:30 Portugal em Direto	14:07 O Preço Certo
14:07 O Preço Certo	14:59 Telejornal
14:59 Telejornal	16:00 Golo RTP - Int.
16:00 Sexta às 9	17:30 Agora Nós
16:45 Brainstorm	19:00 24 Horas
17:30 Agora Nós	20:00 Manchetes 3
19:00 24 Horas	20:30 Hora dos Portugueses
20:00 Hora dos Portugueses	20:45 Prós e Contras
20:15 Mundo Sem Muros	22:00 Notícias do Atlântico
21:15 Brainstorm	23:00 O Sábio
22:00 Notícias do Atlântico	23:30 Golo RTP - Int.
23:00 O Sábio	1:15 Hora dos Portugueses
23:30 Sexta às 9	1:30 Bom Dia Portugal
0:15 Notícias do Meu País	
1:15 Hora dos Portugueses	
SÁBADO, 10 DE MARÇO	
1:30 Fugiram de	5:00 Network Negócios
Casa de Seus Pais	5:51 Sociedade Civil
2:15 Dentro	6:45 Madeira Prima
3:00 Bom Dia Portugal	7:15 A Cidade na
5:00 Hora dos Portugueses	Ponta dos Dedos
	7:29 Manchetes 3
	8:00 Jornal da Tarde
	9:11 O Sábio
	9:55 A Praça
	11:45 As Receitas Lá de Casa
	12:30 Portugal em Direto
	14:07 O Preço Certo

QUANDO A TRANSCENDÊNCIA NOS INTERPELA



JOSÉ DA CONCEIÇÃO
jconceicao@avozdeportugal.com

Tu que já conhecestes as delicias da vida terrestre, que já amaste e foste amado, que já provaste a doçura do mel, e o amargo do fel, que já sentiste a alegria, e a tristeza, e, todo o mal e o bem que a vida tem. Diz-me se na tua etérea condição, se as estrelas têm outro brilhar mais lindo.

Diz-me se o Céu e o azul do mar têm outras cores diferentes. Descreve-me o brilhar do Sol quando os seus raios penetram no horizonte. Diz-me se a luz na sua passagem iluminam as montanhas despertando assim os passarinhos e, que estes por sua vez, em conjunto formam uma sinfonia de amor dando assim calor e alegria na alma do passante. Fala-me das noites de lua cheia, quando esta se espelha nas águas prateadas, e cristalinas do rio. Fala-me das cores magnificas do pôr do Sol, e das multicores do Arco-Iris. Fala-me sobre as quatro estações do ano. Diz-me se após o sofrimento, existe uma compensação?

Diz-me se o amor existe? Ou se tudo isto é uma ilusão? Não sei se vives numa galáxia mais modernizada que a nossa? Mas se tal é o caso a minha

mente não está preparada para um excesso de estimulação psíquica gerada por outro mundo mais evoluído. Isso trata-se de uma armadilha, que prefiro não cair nela. A ciência e o universo de informações gerado por esta galáxia onde vivo deveriam ter produzido em mim o sentimento de um homem livre, sereno, satisfeito, solidário, que ama a vida e tudo o que a promove. Mas a ciência expandiu, e fez de mim um homem mais ansioso. A ciência provocou uma verdadeira revolução no mundo exterior e no mundo das ideias, mas o seu impacto no mundo da emoção gerou mais efeitos colaterais do que benefícios. E tudo isso faz acentuar cada vez mais a minha desolação. Já conheci a miséria, a tristeza, a fome, e a guerra. Agora só me resta passar pela ultima etapa. Quanto tempo levará a minha viagem ao Céu, quando partir daqui? O Céu deve estar a muitos milhares de biliões de milhas, desta insignificante Terra. Se o pensamento pode atravessar um milhão de anos-luz, num instante, não há razão para o indivíduo, transformado, o não poder realizar, sendo que terá assistência direta da divina providência, que é quem o quer!.. O grande Universo de Deus não é limitado pelo tempo nem pelo espaço.

Creio que a nossa inteligência está muito limitada para poder alcançar mistérios que só dizem respeito ao artesão da existência.

COISAS DO CORISCO



JOSÉ DE SOUSA
jsousa@avozdeportugal.com

Cá estamos nós uma vez mais no tempo da quaresma que vai acabar no domingo de Páscoa. É interessante que uma quantidade enorme religiões por este Mundo fora não festejam esta festa da mesma maneira.

E portanto em principio só há um Deus, que troca de nome conforme a religião. Na época em que vivemos sobretudo no Québec a religião católica tem perdido muitos fiéis, centenas de igrejas têm sido vendidas ou transformadas em edificios de habitação. Está faltando padres por razões que não interessa falar aqui. Mas tem aparecido uma quantidade enorme também de outras igrejas, sobretudo “haitiennes” africanas e também latinas. Tem também saído nos jornais muitos casos de abusos sexuais de padres católicos, pedófilos, que têm destruído a vida de milhares de crianças que em principio eram suposto as proteger. Nos jornais também já li que muitas destas novas igrejas têm sido alvo de inquéritos a nível financeiro. Uma coisa é certa, todas as igrejas precisam de dinheiro, e do Céu não cai dólares, só neve e chuva, portanto há que financiar as despesas correntes, eletricidade, reparações e os pastores que muitas vezes fazem uma vida de milionários à custa dos fiéis. Infelizmente muita

gente que acredita em milagres, e são capazes de investir às vezes uma soma de dinheiro que eles não possuem p’ra afastar as doenças, resultado é que a doença só se cura com medicamentos, se há cura, e se estes falsos profetas fizessem milagres deveriam ir aos hospitais que estão cheios de doentes de todas as idades. Isto faz-me lembrar um outro assunto que se fala muito em Montreal sobre os cães agressivos, os animais são treinados pelos humanos p’ró ataque. O problema muitas vezes não é o cão ou a religião, mas sim os homens e mulheres que à sua conveniência manipulam os animais, ou os fiéis no caso das religiões p’rá os seus próprios interesses. Eu sou proprietário de uma cadela, a Rita, animal mais dócil e obediente mesmo se e grande e um pouco feia, se não a conheces vais ter medo dela. É uma cadela de fila de São Miguel, todas as crianças da minha rua e ruela conhecem a Rita, de verão ela faz e recebe carinhos dos miúdos. Há também excelentes padres e pastores que dirigem com muito carinho e amor os fiéis e que ajudam os mesmos nos momentos difíceis. A estes tiro o meu chapéu. Queria para terminar dar os parabéns à Linda, que fez domingo 16 anos, não é o seu verdadeiro nome, mas é como o avô Soares, do Soares e Fils chama a cadela que faz da parte da família da filha mais velha, mesmo se a Rita não foi convidada p’rá festa.

“Arrisque-se, opte sempre por aquilo que faz o seu coração vibrar.” Osho

Traduções Sandy Martins
Traduções de documentos em Português, Inglês e Francês.
Traduções urgentes nas mais diversas áreas
514-943-7907

ESPECIAL QUARTAS-FEIRAS
COMBO DE FRANGO FAMILIAR
~~24.95\$~~ **19.95\$**
Pâtisserie Medeiros
671A BOUL CURÉ-LABELLE, LAVAL,
H7V 2T8 | T.: 450-682-9414
www.patisseriemedeiros.com

MISSA TEMÁTICA FADISTA NA SANTA CRUZ



MANUEL NEVES
mneves@avozdeportugal.com

Domingo passado, o mundo do fado foi até ao altar da igreja de Santa Cruz, para A louvar com seus cânticos Marianos.

Este ano tivemos 3 missas temáticas, a primeira foi as filarmónicas e Tuna D'oiro, a segunda foi as filarmónicas e marchas, e para encerrar estas missas temáticas e especiais foi a missa fadistas. Vários fadistas da Comunidade vieram cantar



e tocar na missa das 11h30.

No início os tocadores, Liberto Medeiros, Paulo Gomes e Nelson Moreira Guitarrada à Luz



das velas. De seguida foi Cristina Rodrigues que cantou, Que Deus me Perdoe, seguida por Marta Raposo com Cantilena da Lua nova. Carlos Ro-



drigues cantou a Capelinha da Guia (Fado Tango). Cristina Rodrigues voltou a nos encantar com

um fado de despedida com Marta Raposo e António Horário. E, para finalizar a missa tivemos o Carlos Rodrigues que cantou "Nossa Senhora"



Avé Maria, um fado da Kátia Guerreiro, depois Marta Raposo cantou Jesus cristo anda na rua. António Horário também participou com Encontro-te meu senhor e depois foi um duo para

e António Horário cantou a canção da família. Foi uma linda cerimónia que merece destaque, com grandes fadistas, parabéns.

ANGARIAÇÃO DE FUNDOS PARA A NOSSA SENHORA DO MONTE

JANTAR | DANÇANTE

17 DE MARÇO DE 2018 ÀS 19H

NA GRANDE SALA SANTA CRUZ, 60 RUA RACHEL O. MONTREAL



radio centre-ville
102.3 FM



A NOITE SERÁ ABRILHANTADA PELO DJ MOREIRA

ADULTOS: 40 AJUDAS
CRIANÇAS: 20 AJUDAS

PARA MAIS INFORMAÇÕES
JOSÉ ANDRADE: 514-655-3464

BILHETES À VENDUA:
MISSÃO SANTA CRUZ: 514-844-1011
MARCHÉ SÁ E FILHOS: 514-842-3373

EMENTA DA NOITE

ENTRADA DO CHEFE

BOLO DO CACO

SOPA DE LEGUMES

BACALHAU NO FORNO COM BATATAS PARISIENNE E SALADA

SOBREMESA E CAFÉ

SERVIÇO DE BAR



A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA



O MUNDIALITO CANADÁ - HISTÓRIA DE SUCESSO



**ELIZABETH
CARREIRO
MARTINS**

A ESM-Canada é uma organização que dá aos jovens daqui a oportunidade de competir com os melhores e mais prestigiosos clubes do mundo.

A festa começou com uma mensagem inspiradora do antigo defesa central do Impact e da equipa do Canadá, o jogador francês Wandrille Lefèvre que se dirigiu aos jovens que vão participar no Mundialito este ano. Seguiu-se uma chamada por video-conferência a Portugal para falar com o filho do Timóteo que joga no Belenenses e ainda ligaram para Espa-

trado” declarou Simão. A maior história de sucesso desta organização é sem dúvida a de Jean-Yves Ballou, o jovem africano que formou-se com a ESM-Canada entre 2011 e 2015 e foi com Timóteo e Mendes em 2012 ao Mundialito em Portugal. Este jovem que Timóteo tratou como um filho foi contratado pelo Barcelona



nha para falar com o Ballou mas a chamada durou pouco tempo porque a recepção não era boa. Depois da festa conversei com o José Luís e o Simão que mostraram-se muito contentes com a afluência de pessoas e o desfecho da festa. A primeira gala de angariação de fundos teve 80 participantes, esta última teve mais de 350 pessoas, sinal sem dúvida que esta organização tem vindo a aumentar em popularidade. Além deste tipo de evento, organizam noites de poker para atrair fundos indispensáveis à sobrevivência desta organização sem fins lucrativos. O Presidente da ESM-Canada José Luís Timóteo, proprietário da Garagem Carrosserie Le Baron é um empresário de sucesso que sabe a que portas ir bater para pedir ajuda financeira para ajudar tan-

to e um potencial extraordinário não têm a oportunidade de ir ao Mundialito porque vêm de famílias com rendimentos muito baixos. José Luís Timóteo confessou que o maior sonho dele seria ter dinheiro suficiente para poder proporcionar a todos esses jovens com um talento formidável a possibilidade de ir ao Mundialito.

Graças ao empenho, esforço e dedicação desta dupla que se complementa muito bem, José Luís cá nos treinos e o Simão em Portugal que faz contactos e prepara o terreno para receber as equipas do Canadá, dezenas de jovens vivem anualmente o sonho duma vida, ir a Portugal e a Espanha jogar à bola. Alguns regressam no ano seguinte para continuar a aprendizagem. O dinheiro angariado nestas festas permite levar os melhores jogadores a Portugal para fazerem estágios intensivos e ficarem na mira de clubes portugueses. “É preciso aprender com jogadores superiores a nós para sermos melhores” afirmou Timóteo, é essa a chave do sucesso do Mundialito-Canada.

As viagens formam os atletas, acredita Mendes que deixou a família e o Canadá para ir para Portugal onde já fez a formação nível 1 da UEFA e está prestes a terminar a nível 2 que lhe permitirá treinar equipas da primeira divisão. “Com o José Luís levamos miúdos a Portugal que competiram e ganharam uma taça de prata maior que aquelas que alguma vez tinham visto aqui. Isso motiva os jovens. Temos talento aqui e é isso que temos mos-

trado” declarou Simão. A maior história de sucesso desta organização é sem dúvida a de Jean-Yves Ballou, o jovem africano que formou-se com a ESM-Canada entre 2011 e 2015 e foi com Timóteo e Mendes em 2012 ao Mundialito em Portugal. Este jovem que Timóteo tratou como um filho foi contratado pelo Barcelona



para a equipe B e agora já pratica na A. Outros jovens viram o seu potencial e talento reconhecidos por equipas portuguesas como: o próprio filho do José Luís Timóteo, Wesley Timóteo que joga no Belenenses, Josué Duverger no Sporting, Brandon Moleirinho (filho do Carlos Moleirinho do café Portugal) joga no Barreirense e Abraham Duverger que além de jogar no União de Leiria também faz parte da equipe nacional do Haiti Sub-20.

A ida ao Mundialito é a concretização dum trabalho duro e exigente que passa pelo ensino do jogo mas também pela educação, a alimentação e o condicionamento físico dos jovens atletas. Para preparar as 9 equipas que vão representar o Canadá este ano no Mundialito, a dupla Timóteo-Simão mandou vir Bruno Ribeiro, antigo jogador profissional e novo treinador do Cova da Piedade para dirigir



o campo de aperfeiçoamento, assim como Marco Caetano agente da FIFA.

A noite também teve a participação do Grupo Folclórico Português de Montreal-Lembranças do Ribatejo, terra do José Luís Timóteo que foi com



o seu progenitor (um mestre da cana rachada) chamado ao palco para acompanhar o grupo na cana rachada instrumento musical Ribatejano que tem um som semelhante às castanholas. O grupo que se estreou em Novembro foi muito apreciado e aplaudido pela assistência. Para animar o baile os organizadores convidaram o cantor Eddy Sousa e o seu DJ.

A Voz de Portugal quer desejar ao Timóteo, ao Simões e a todos os jovens que vão representar o Canadá no Mundialito em Espanha boa sorte e boa viagem.



montreal neon signs

ESTAMOS À PROCURA DE CANDIDATOS NAS SEGUINTEs ÁREAS:

- TRABALHO GERAL
- TRABALHADOR E MODELADOR DE AÇO E FERRO
- APLICADOR DE VINIL
- SOLDADOR
- PINTOR
- OPERADOR DE MÁQUINAS
- ELETRICISTA DE SINAIS
- INSTALADORES DE SINAIS / E AJUDANTE

Exemplos dos nosso trabalho, visite o nosso site web www.montrealneon.com

Envie seu currículo para Jobspor@montrealneon.com ou Tel.: 450-668-4888

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: 514 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3

MATANÇA DO PORCO E FESTA DO SARRABULHO NO RESTAURANTE ESTRELA DO OCEANO



SYLVIO MARTINS

Domingo passado, dia 4 de março de 2018, festejou-se, em grande, pela segunda vez a pedido dos clientes, o tradicional almoço da Matança do Porco/Festa do Sarrabulho no restaurante Estrela do Oceano.



É bastante interessante ver estas tradições em Montreal. É claro que não é o que era antigamente mas podemos festejar as delícias tradicio-



nais da Matança do Porco à moda dos Açores e também, do Sarrabulho à moda do Minho.

O restaurante Estrela do Oceano estava cheio. As suas duas grandes salas cheias de alegria e festejando



este evento tradicional. Amigos e amigas, sobrinhos e familiares, todos ficaram encantados com a mesa de sobremesa que foi uma delícia para todos. Havia torresmos, batata-doce, inhames, morcela, febras de porco, fígado, papas de sarrabulho,



arroz sangue, e, para as crianças, batatas fritas, tudo isso num estilo de bufete.

Nesta tarde tivemos o prazer de ouvir concertinas e cantares açorianos. Sim, adorei ver estas lindas



tradições.

Para as pessoas que não foram a esta festa devem esperar para o próximo ano para poderem ver e apreciar estas tradições açorianas e minhotas. Parabéns ao restaurante Estrela do Oceano.



UM SÍTIO

EXCECIONAL

HOMENAGEAR A VIDA

O seu sítio excepcional sobre o magnífico cemitério Notre-Dame-des-Neiges, o maior do país, permite-lhe homenagear a vida de maneira realmente personalizada.

O CENTRO FUNERÁRIO CÔTE-DES-NEIGES É:

- 2 capelas
- 9 salões
- 5 salas de receção
- 200 estacionamentos interiores
- acesso fácil por transportes públicos

Os serviços oferecidos pelo centro funerário Côte-des-Neiges são acessíveis para todo o tipo de orçamento.

Dignité^{MD}

HOMENAGEAR A VIDA

514 342.8000
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal

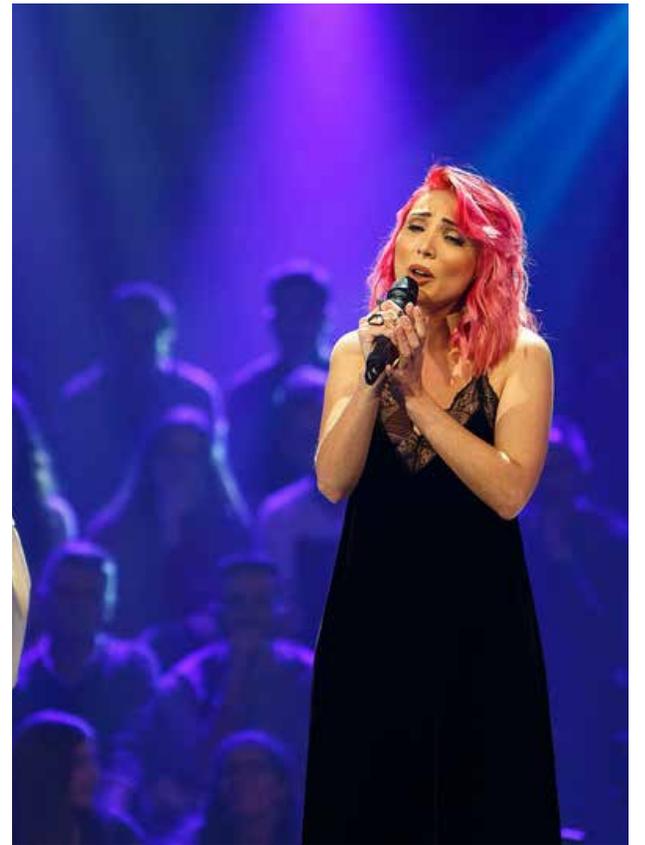
CENTRE FUNÉRAIRE
CÔTE-DES-NEIGES

BELEZA DA SEMANA



CLÁUDIA PASCOAL VENCE FESTIVAL RTP DA CANÇÃO

Cláudia Pascoal com “O Jardim” foi a grande vencedora do 52º Festival RTP da Canção, que teve lugar no Pavilhão Multiusos de Guimarães, domingo à noite. Irá, por isso, representar Portugal no festival da Eurovisão, que tem lugar na Altice Arena, em Lisboa, a 12 de maio.



A canção da autoria de Isaura foi premiada com 12 pontos por parte do televoto e 10 do júri, levando de vencida ‘Para Sorrir Eu Não Preciso de Nada’, de Catarina Miranda, que obteve a mesma pontuação no total, tendo 12 pontos vindo do júri e 10 do público - no desempate, contudo, prevalece a votação do público que, neste caso, favoreceu a canção de Cláudia Pascoal.

Armenia Teixeira

Advogada

O'HANLON SANDERS TEIXEIRA

3187, rue Saint-Jacques, bur. 101

Montreal, Qc, H4C 1G7

a.teixeira@ostavocats.ca

Tel: 514.985.0965 p. 228 Fax: 514.985.0005

4999, boul. Saint Charles, bur. 102

Pierrefonds, Qc, H9H 3M8

Fax: (514) 624-8632

RÔTISSERIE **ROMADOS**
 EST. FUND. 1984
 Nouveau menu

\$5 COMBOS

Sandwich au Poulet OU Bifana (Porc)
Votre choix de Frites OU Salade OU Riz
1 boisson en format de cannette

menu pour emporter ou sur place seulement, les prix ne comprennent pas les taxes



ASSOCIAÇÃO **QUEBE Q UENTE** SAUDADES DA TERRA

XXII Festa do Chicharro
À MODA DA CAPITAL
É PÁ ISPINHAI
SÁBADO 14 ABRIL DE 2018 ÀS 19H

ESGOTADO

CO-ORGANIZADO POR: POVOAÇÃO, POVOAÇÃO, MOREIRA, PRESIDENTE DA CÂMARA DA POVOAÇÃO, SOM ALEX MOREIRA

Ementa: sopa, chicharros fritos, Prato do chefe, sobremesa e café

40 CHICHARROS | N/SÓCIOS
 35 CHICHARROS | SÓCIOS
 20 CHICHARROS | CRIANÇAS DE 6 AOS 12 ANOS

1815, FAVREAU, CHOMEDEY (LAVAL), NO SALÃO DA IGREJA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

ARMORIBEN	JOEM	Construction	Mirensse
Desjardins	ALTIMA	azores airlines	CA ARTE DE BEM COZINHAR
AGÊNCIA ALGARVE	EPICERIE PORTUGAISE	TERRA NOVA	ROBERT TAVARES
WORLDÉE	ARTHUR SOUSA	Alfred Dallaire	MEMORIA



Vidente JOSÉ

FAMOSO CURANDEIRO E VIDENTE INTERNACIONAL

Conhecido pelas suas soluções rápidas e curas milagrosas que já mudaram a vida a milhares de pessoas em vários países!
Consultado e solicitado por celebridades, ricos e poderosos por todo o mundo pelas suas previsões acertadas

TESTEMUNHOS REAIS

SAÚDE



Depois de estar à beira da morte sem uma cura médica e totalmente perdido, li sobre José no jornal.

José me fez vomitar a feitiçaria. E ele mostrou-me o rosto do meu inimigo e

foi a minha cunhada. A esposa do meu irmão que sempre me odiava. Obrigado, Jose. Raúl

DINHEIRO



Tive muito sucesso e um primo com inveja fez magia negra para arruinar-me. Ele estava conseguindo isso, mas eu fui ver José a tempo.

José me protegeu e estou muito melhor.

Agora, os meus inimigos são extremamente invejosos e não podem fazer nada sobre isso.

Mauricio

AMOR



Após de 20 anos de casamento, tivemos uma grave crise e nós separamos. Eu pensei que iria perdê-lo, mas José trabalhou para mim. Ele tirou-me todas as pessoas negativas de nossas vidas e

estamos felizes novamente.

Maria & Celso

Autêntico vidente de Fátima, conhecedor de todos os rituais ocultos: Africanos, Haitianos, e Brasileiros efetivos para eliminar males do corpo e da alma.

DOENÇAS SEM CURA, RUÍNA, MÁ SORTE, BRUXARIAS, MAU-OLHADO, VÍCIOS, DEPENDÊNCIAS

CONHEÇA-ME PESSOALMENTE E VEJA COMO LEIO AS CARTAS, AS MÃOS, AS CINZAS DE CIGARRO E O QUE DIZEM DO SEU PASSADO, SEU PRESENTE E SEU FUTURO

VAI SER SURPREENDIDO

SOU A SUA OPORTUNIDADE PARA FICAR SÃO, PRÓSPERO E FELIZ

514-296-6854



CASAIS DA SEMANA



ANGARIAÇÃO DE FUNDOS PARA O ESPÍRITO SANTO DE ANJOU



SYLVIO MARTINS
FILOMENA COSTA
Fotos de HUMBERTO CABRAL

O Centro do Espírito Santo de Anjou tem uma longa história e já lá vão mais três décadas de sucessos e através dos anos podemos ver e admirar todos que já lá passaram e ajudaram muito para fazer deste centro uma história culturalmente incrível.

A Filomena Costa, uma grande admiradora do centro escreveu o que muito pensaram nesta lin-



ta noite. "O Centro Comunitário de Anjou já nos vem habituando a lindas festas de convívio. Assim aconteceu sábado, na festa de angariação de fundos para as grandes Festas do Divino Espírito Santo.

Decoração simples, mas de muito bom gosto, senão apreciem o lindo centro de mesa, aí pelas fotos, "coroa do Divino Espírito



Santo" confeccionado pela simpática Ginete..... parabénstudo lindo ao pormenor. Momento alto da noite, a interpretação de Sylvie da canção "Família". De mãos dadas os membros desta associação acompanharam a nossa cançonetis-

ta num hino de amor e paz...

Maravilhoso...

Deus quer assim, mas o mundo não está entendendo. Adorei. Obrigada a toda a direção e a seu Presidente, tudo estava impecável. Linda festa... todos os artistas convidados fizeram uma brilhante atuação. Um destaque muito pessoal



para o Jason Coroa, que está com uma linda e potencial voz. Obrigada Kevin Moniz, Duarte Froias, Sylvie Pimentel e DJ... Também os benévoloos que deram uma mãozinha para que tudo fosse mais rápido, merecem um agradecimento especial... Nota 10 para toda essa Direção. Viva Anjou... Viva a Direção e Viva a gente..."

No sábado, 3 de março de 2018 foi realmente uma noite sensacional com muita emoção e



muita alegria. Tivemos 3 grandes artistas que fizeram um show sensacional, Sylvie Pimentel, Jason Coroa e Duarte Fróias, e também não esquecendo os DJs Aaron Moniz e Kevin Moniz e que trabalharam muito para fazer desta angariação de fundos um grande sucesso.

O jantar foi muito bom e todos dançaram muito, até à última canção foi mesmo uma linda festa.

Parabéns a toda a direção que fizeram desta festa um grande sucesso.



MATANÇA DO PORCO EM HOCHELAGA



EDUÍNO MARTINS
FOTOS DE JOÃO ARRUDA

A Associação Portuguesa do Espírito Santo de Hochelaga organizou sábado 3 de março de 2018 a tradicional Matança do Porco. Bom ambiente, boa comida e a morcela era uma delícia.

Pela primeira vez houve cantar ao improviso com o chefe de redação deste jornal, Mário Carvalho e Manuel Costa. Foi memorável.

Também muito boa, foi a participação do Rancho da matança e desgarradas foi muito bom. Gostei de ver a Associação bem viva. A sala estava cheia. Parabéns aos organizadores.



Alfred Dallaire | MEMORIA

Cada vida é uma história.^{MD}

514 277.7778

memoria.ca

Guia do consumidor

Um guia ao serviço da comunidade a um preço incrível

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
 6 DE MARÇO DE 2018
 1 EURO = CAD 1,612090
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

SERVIÇOS CONSULARES	
EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA	T.: 613.729.0883
CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL	T.: 514.499.0359
ASSOCIAÇÕES E CLUBES	
ASSOCIAÇÃO DOS PAIS	T.: 514.495.3284
ASS. MULHER PORT. DO CANADÁ	T.: 514.983-7837
ASS. PORTUGUESA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA DE LAVAL	T.: 450.681.0612
ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T.: 514.844.2269
ASS. PORTUGUESA DO ESP. SANTO	T.: 514.251.9791
ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T.: 514.366.6305
ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE	T.: 450.435.0301
ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE	T.: 514.388.4129
CENTRO COMUNITÁRIO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T.: 514.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T.: 514.844.1406
DIVINO ESP. SANTO DE WEST-ISLAND	T.: 450.424.1534
FESTIVAL PORTUGAL EM MTL	T.: 514.923.7174
LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406
SPORT MONTREAL E BENFICA	T.: 514.273.4389
RANCHOS FOLCLÓRICOS	
CAMPINOS DO RIBATEJO	T.: 514.648.8343
CANA VERDE	T.: 514.618.9087
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.: 450.681.0612
ILHAS DO ENCANTO	T.: 514.388.4129
RANCHO FOLC. SANTA CRUZ	T.: 514.844.1011
PRAIAS DE PORTUGAL	T.: 514.844.1406
CENTROS	
AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804
AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
INTEGRAÇÃO E CULTURA LUSO	T.: 514.252.5233
ESCOLAS	
PORTUGUESA DE BROSSARD	T.: 514.466.9187
PORTUGUESA DE LAVAL	T.: 450.681.0612
SANTA CRUZ / LUSITANA	T.: 514.844.1011
FILARMÓNICAS	
FILARMÓNICA DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.844.1774
FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MONTREAL	T.: 514.982.0688
IGREJAS	
MISSÃO SANTA CRUZ	T.: 514.844.1011
MISSÃO DE Nª Sª DE FÁTIMA	T.: 450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
 681 Jarry Est, Montreal
 Tel.: 514.273.9638

VIAGENS COMFORT
 4057 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire MEMORIA
 80 anos de história

EDUÍNO MARTINS PEDRO ALVES
 514.277.7778
 www.memoria.ca

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

ETERNA
 Complexe funéraire • Crématorium
 Funeral Complex • Crematorium
 DIVISION • MAISON AARON
GEORGE JUSTINO
 55 Gince St-Laurent
 514 228.1888
 www.complexeaaeterna.com

MAGNUS POIRIER
ANTÓNIO RODRIGUES NATÁLIA SOUSA
 Tel.: 514.727.2847
 www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA

JOEM
 Contabilistas

SEMPRE MAIS PERTO DE SI
 4242 Boul. St-Laurent #201
 Tel.: 514.842.2443

DENTISTA

DR. THUY TRAN
 8770 Bl. Langelier #212
 Em St-Leonard, H1P3C6
 Tel.: 514.499.1624

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE
 225 Gounod
 Tel.: 514.385.1484
 Tel.: 514.385.3541

IGREJA

IGREJA ASSEMBLEIA DE DEUS MONTREAL
 Horário: 6ª-feira 19h-21h
 Domingos 18h-20h
 4280 Bl. Metropolitain E, salão 202,
 1º andar, H1S1A2
 St-Leonard, Mtl.
 T.: 514-668-5601

IMOBILIÁRIO

VENDA SUA CASA RAPIDAMENTE E PARA O DÓLAR SUPERIOR
 Antes de listar sua propriedade, solicite este relatório **GRATUITO** que revela 27 segredos para lhe dar vantagem competitiva.
514-898-2078

IMPORTADORES

FERMA UNIBEL
 PRODUITS ALIMENTAIRES
 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.
 2615 Place Chassé
 Tel.: 514.845.0164
 www.ferma.ca

BEIRA NOVA INC.

IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR
MIGUEL:
 514-835-8405
FERNANDO:
 514-944-5102
 info@beiranova.ca

MERCEARIAS

Chouricor
 Joe Melo, Carlos Cabral e Carlos de Sousa
A MERCEARIA DAS FAMÍLIAS PORTUGUESAS
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

Marché SA Et Fils Inc.
 4701 St-Urbain, Montreal
 Tel.: 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
 Construção de monumentos
 1735 des Laurentides
450.669.7467
 www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MAITRE EDUARDO DIAS
 4270 St-Laurent #200
 Tel.: 514.985.2411

Me. Malissa Furtado
 Notária
 4725 Boul. Metropolitain E.
 Esc.: 206, Mtl, Qc, H1R 0C1
 T.: 514-394-7983 #103
 F.: 514-394-7984

RENOVAÇÕES

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
 DEPUIS 1982

TONY
 Tel.: 514.593.6649
 Cel.: 514.668.0656

RLA RÉNOVATION

RENOVAÇÃO RESIDENCIAL
 INTERIOR E EXTERIOR
 RUI MIGUEL RODRIGUES
 rla renovation@outlook.com
 Tel.: 514-575-9605

GILBERTO
 ESPECIALISTA EM RENOVAÇÕES LIGEIRAS
 Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canalização e esgotos, e muito mais...
T.: 514.668.6281

JES RENOVATIONS
JOSÉ SILVA
 Companhia portuguesa especializada em renovações gerais.
ORÇAMENTO GRATUITO
 RBQ: 5599469301
 T.: 450-662-0776 ou 514-717-0776

RESTAURANTES

MA POULE MOUILLÉE
 969, Rachel E. Mtl, Qc.
 www.mapoulemouillee.ca
514.522.5175

SERVIÇOS

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.
ROSA
514-278-3956

Rádio Portugalíssimo
CFMB AM 1280
 MULTILINGUAL

PRODUTORA ROSA VELOSA
LINHA ABERTA! 514 790.0251
PUBLICIDADE! 514 366.2888
DOMINGO DAS 16H ÀS 18H
5877 PAPINEAU, MONTREAL, Qc

RESTAURANTES

CASA DO ALENTEJO
 GRILLADES PORTUGAISES SUR CHARBON DE BOIS
 5938 St-Hubert (Rosemont)
 Tel.: 514.272.9797

Solmar
 111 St-Paul E. no velho Montreal
T.: 514.861.4562
 solmar-montreal.com

SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins Caixa Portuguesa
 4244 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.842.8077
 Fax: 514.842.7930
 www.acaixa.ca

assure-toi.ca

Seguros
 - Doença Grave
 - Invalidez
 - Vida

assure-toi.ca

Plano Poupança - Reforma
 -Investimentos -REER -CELI
Paulo F. Gonçalves
 Tel.: 514 884.0522

PFG

radio centre-ville 102.3 FM

INFORMANDO O NOSSO POVO SOBRE OS AÇORES

HORA AÇORIANA
TODAS QUINTAS-FEIRAS ÀS 18H

Classificados e pequenos anúncios

UMA ESCOLHA CERTA... TELEFONE 514-284-1813

EMPREGOS

Assistente padeiro com experiência a tempo inteiro e uma senhora para trabalhar ao balcão a tempo inteiro. Tania: 514-795-8277

PAVÉ BOISBRIAND

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no Betão e finalização de piscina Bom trabalhador.

Nora: 450-628-5472

Precisa-se de homens e mulheres com experiência em limpeza escritórios de companhias a tempo inteiro ou a tempo parcial. Deve ter um carro. Por favor, envie seu CV por fax para 450-975-1977 ou ligue para 450-975-2303 9h-17h.

TERRASSEMENT TERRA-NOVA

Empresa em expansão, oferece vários empregos: instalador de "pavé" e parede e operador de escavadora com licença de condução de classe 1 ou 3. Salário competitivo.

Roberto: 514-992-1586

RÉNOVATIONS LISBONNE INC. DEPUIS 1992

Precisa-se de gente para trabalhar numa companhia de renovações. Operários para renovações de casas com experiência. Trabalho durante todo o ano.

TONY: 514-668-0656

Precisa-se de uma operadora de máquina de costura com experiência, para jaquetas de senhoras. A posição é oferecida em tempo integral (39h), bom salário, boas condições de trabalho, oferta de emprego na fábrica, operador sério. Lucie 514-387-4257

Precisa-se de um zelador "janitor", para viver no edifício, trabalhos gerais tal como pequenas reparações e manutenção de edifícios. Deve ter ferramenta e experiência neste ramo. Carlos: 514-601-8798

Precisa-se de pessoas para trabalhar na instalação de "Pavé-unis" com ao menos 5 anos de experiência. Salário a determinar. Jos Bucaro: 514-325-7729

Precisa-se de costureira com ao menos 3 anos de experiência com "overlock", "Blindstitch" e "Plain". Estamos situados em Laval. Tina: 514-941-4500

Pessoa para trabalhar na grelha de carvão a tempo inteiro com experiência. T.: 514-814-0362

Precisa-se de homem para instalação de alumínio com ou sem experiência 514-362-1300

Precisa-se de uma senhora para tomar conta dos meus pais em Terrebonne de 3 a 5 dias por semana e de 3 a 4 horas por dia. Gil da Ponte: 514-887-6883

EMPREGOS

Procura-se para atendimento ao balcão a tempo inteiro ou parcial. Homem ou mulher com ou sem experiência que fale português e francês para integrar numa equipa jovem e dinâmica Contactar : Maria do Céu 514-677-2918

Precisa-se de senhora para fazer limpeza numa casa perto de Boisbriand com experiência. Deve falar inglês. 450-430-5689

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução. 514-242-7649

Restaurante Taberna

Situado no "Velho Montreal" Precisa-se de cozinheiros/as com experiência na grelha e cozinha atualizada. Precisamos também bons trabalhadores em lava-pratos.

Chef Silva 438-396-6357

Necrologia

BIANCA ANDRADE FERREIRA 2015-2018

Faleceu em Montreal, no dia 2 de março de 2018, com 2 anos de idade Bianca Andrade Ferreira, filha de Christina Andrade e Emmanuel Ferreira. Deixa na dor sua Mãe, seu Pai, sua irmã Alicia, seu avô, suas avós, tios/as, primos/as, familiares e amigos.



Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: Alfred Dallaire | MEMORIA 3254, Bellechasse E., Montreal www.memoria.ca, 514-277-7778 Pedro Alves

Em vez de enviar flores, um donativo à fundação Leucodystrophie serão aceites e bem-vindos:

Laboratoire de la Dre. Geneviève Bernard sur les leucodystrophies https://childrenfoundation.com/fundraiser/laboratoire-dre-genevieve-bernard

Fondation Le Tout Pour Loo https://fondationletoutpourloo.org

O Velório tem lugar hoje quarta-feira 7 de março de 2018 das 17h às 22h, quinta-feira a partir das 8h30. O funeral terá lugar de corpo presente quinta-feira 8 de março de 2018 às 10h na igreja Santa Cruz e será sepultada em cripta no cemitério Repos St-Francois D'Assise. Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia que será celebrada sexta-feira 9 de março de 2018 às 18h30 na igreja Santa Cruz. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignem tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associem na dor. Bem Hajam.

A VOZ DE PORTUGAL

58 ANOS AO SERVIÇO DOS NOSSOS LEITORES E CLIENTES

RE/MAX HARMONIE
STEVEN ANDRÉ GONÇALVES
COURTIER IMMOBILIER, BCOMM
3350, rue Rachel E. #201, Mtl (Qc)
Cell: 514-779-7413
Bur: 514-259-8884
www.stevenandregoncalves.com

JOVEM DINÂMICO COM 9 ANOS DE EXPERIÊNCIA

ROSEMONT | PETITE PATRIE

6355 RUA GASGRAIN
CONDO COM 2 QUARTOS
NO TERCEIRO ANDAR

LINDO DUPLEX COM GARAGEM
2X 6 1/2. HÁ MUITO POTENCIAL
PROPRIEDADE EM BOA ESTADO

SERVINDO NA VOSSA LÍNGUA PORTUGUÊS, FRANCÊS E INGLÊS
PARA VENDER OU COMPRAR, AVALIAÇÃO GRÁTIS

ROSEMONT | PETITE PATRIE

VENDIDO

7071-7073 RUA DROLET
GRANDE TRIPLEX COM 2 X 4 1/2,
GRANDE QUINTALE GARAGEM

ROSEMONT PETITE-PATRIE

6551-6553 RUE ALMA
DUPLEX COM LINDO QUINTAL
E GARAGEM

ESTOU A SUA ESPERA PARA VOS AJUDAR

RE/MAX

Sandra Cantinho
Agent Immobilier affilié. AVALIAÇÃO GRATUITA

Escritório 514 281.5501 #1032
Telemóvel 514 995.1444

COM 19 ANOS AO SEU SERVIÇO
EXPERIÊNCIA, COMPETÊNCIA E TRANSPARÊNCIA

ROSEMONT Lindo condo com 2qtos. 968 pc. Construido em 2012. Muito bem situado (Promenades Masson) \$274,000 negociavel.	PLATEAU Belo condo a bom preço. Ideal para pessoa só ou casal. Chão de madeira. Telhado alto. Balcão. 1 quarto. \$259,000
PLATEAU Magnifico e grande 3plex na bela rua de L'esplanade no Mile-End. OCCUPAÇÃO tripla! Renovado. \$1 249,000	ST-MICHEL Belo apartamento a alugar com 2 grandes quartos mais sala de lavagem fechada que dá espaço para fazer escritório. 2 balcoes. IMPECÁVEL! Disponível agora. \$875/mês
NOUVEAU ROSEMONT Belissima casa familiar muito bem situada a pé das Halles e Galeries D'anjou. Renovada com muito gosto. 4 quartos de dormir. Cave acabada. Lareiras. Garagem. Vale a visita! \$569,000	PLATEAU Edifício semi-comercial numa localização incrível! 4 apartamentos mais 1 comércio. TUDO ALUGADO. Para investidores! \$399,000

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM

«O grande desafio do futebol português é capacitar os dirigentes»

JOAQUIM EVANGELISTA CONTRA O MATCH-FIXING EM PORTUGAL

O presidente do Sindicato dos Jogadores Profissionais dos Jogadores (SJPF), Joaquim Evangelista, disse esta terça-feira que é importante oferecer melhores ferramentas aos dirigentes dos clubes com o objetivo de diminuir o «match-fixing» em Portugal



«O grande desafio do futebol português é capacitar os dirigentes, dar ferramentas para poderem lidar com este fenómeno, dar mais conhecimentos, obrigar à boa governação, à transparência e evitar conflitos de interesses. É por aí o caminho», disse.

Numa conferência promovida pela Universidade Europeia em Lisboa, em que se discutiu principalmente a viciação de resultados em Portugal, Joaquim Evangelista criticou os

«agentes poucos pacificadores», e lamenta que «valha tudo para além do desporto».

O presidente revelou que os jogadores portugueses da II liga recebem em média 800 euros por mês, daí serem alvos fáceis para quem procura viciar jogos.

«Os valores do desporto são postos em causa e vale tudo para obter receitas. No dia-a-dia sabem onde existem vulnerabilidades, os campeonatos mais frágeis e os jogadores que precisam. O nosso campeonato é um deles e deve-se ao incumprimento salarial. Entre o não receber e ter uma oferta concreta em dinheiro, fica fácil», continuou.

O antigo futebolista Nuno Gomes também esteve no evento, e explicou que nunca foi aliciado por propostas semelhantes.

«Felizmente quando joguei este 'boom' ainda não tinha rebentado. Os clubes por onde passei tinham os ordenados em dia. A realidade do futebol português é que levam muito pouco dinheiro para casa, quanto menos ganham, mais vulneráveis estão e o investimento chinês está relacionado com isso», disse.

«Esta camisola é para sempre tua»

FIorentina e CAGLIARI RETIRAM NÚMERO 13 DE ASTORI

A Fiorentina e o Cagliari decidiram retirar a camisola 13, em memória do central Davide Astori, que faleceu este domingo.

O italiano foi encontrado morto no quarto do hotel em que a Fiorentina se encontrava em estágio, antes de uma partida frente à Udinese. Logo de início foi avançada a hipótese de se ter tratado de morte súbita durante o sono, sendo possível que o jogador nunca tenha dado conta de nada, mas as autoridades não descartam ainda a possibilidade de homicídio.

«Para honrar a sua memória e tornar permanente a lembrança de Davide Astori, o Cagliari e a Fiorentina decidiram retirar, de forma

conjunta, a camisola 13», escreveu a Fiorentina no Twitter.

Astori era o capitão da Fiorentina,



que representava desde 2015/16, depois de passar pelo AC Milan, Pergolettese, Cremonese, Cagliari e Roma.

BENFICA CONFIRMA BUSCAS E MOSTRA-SE DISPONÍVEL PARA COLABORAR

O Benfica confirmou esta terça-feira as buscas da Polícia Judiciária no Estádio da Luz e mostrou-se disponível para colaborar com as autoridades para o «apuramento da verdade» no caso que envolve o seu assessor jurídico, que foi detido esta manhã em Santarém.

firma a realização de buscas às suas instalações no âmbito de um processo de investigação sobre eventual violação do segredo de justiça e reitera a sua total disponibilidade em colaborar com as autoridades no integral apuramento da verdade.

A Sport Lisboa e Benfica SAD manifesta a sua confiança e convicção



Ainda na mesma nota, o emblema encarnado manifesta a «confiança e convicção de que Paulo Gonçalves terá oportunidade, no âmbito do processo judicial, de provar a legalidade dos seus procedimentos».

O Benfica referiu ainda no comunicado, publicado no site oficial, que irá pedir uma audiência à Procuradora-Geral da República, «pelas reiteradas e constantes violações do segredo de justiça, sobre os processos que envolvem o clube».

Comunicado do Benfica na íntegra A Sport Lisboa e Benfica SAD con-

de que o Dr. Paulo Gonçalves terá oportunidade, no âmbito do processo judicial, de provar a legalidade dos seus procedimentos.

A Sport Lisboa e Benfica SAD informa que irá pedir com carácter de urgência uma audiência à Senhora Procuradora-Geral da República, pelas reiteradas e constantes violações do segredo de justiça, sobre os processos que envolvem o clube, numa estratégia intencional e com procedimentos fáceis de serem investigados, como hoje foi claramente comprovado.

Rancho Folclórico "Praias de Portugal"

do

Clube Portugal de Montreal

Domingo, 25 de Março de 2018
pelas 11,30 horas

CABANE À SUCRE

"Farsa"

antiga "Villa du Sirop"

1050, Blv. Arthur Sauvé (route 148 Ouest) - ST. EUSTACHE (Qc)

Preços:

a partir dos 13 anos: 20\$00

dos 6 aos 12 anos: 12\$00

dos 3 aos 5 anos: 8\$00

Nota: Os bilhetes estarão à venda à porta (lá no local).

ANÁLISE DA 25ª JORNADA

FC Porto cimenta credenciais pelo título no clássico. Benfica isola-se na vice-liderança e continua perseguição. Sporting perde terreno e vê Sp. Braga goleador aproximar-se. Tondela, Feirense, V. Setúbal e Moreirense somam na luta pela manutenção.

A jornada 25 foi de clássico e com o FC Porto a sair por cima na recepção ao Sporting. A equipa de Sérgio Conceição continua na liderança, agora com 67 pontos: mantém os cinco de diferença para o Benfica – que goleou – e aumentou para oito a vantagem sobre os leões. Restam nove jornadas e 27 pontos em disputa. Venham as decisões das decisões. E tudo começou precisamente no Estádio do Dragão, com o jogo grande da jornada, na última sexta-feira. Marcano adiantou os azuis e brancos aos 27 minutos e Rafael Leão, a render o lesionado Dumbia perto do intervalo, teve tempo para levar tudo empatado para a segunda parte. Aí, o golo de Brahimi foi o decisivo para deixar os três pontos a Norte e na soma da liderança (2-1). Dragões no topo, como melhor ataque (68 golos marcados) e melhor defesa (13 sofridos). Já a saber do resultado da véspera, o Benfica encarou um Marítimo atrevidamente



do e sem vergonha do jogo no primeiro quarto de hora. Mas depressa Jonas apareceu como suspeito do costume. Marcou aos 16 minutos e guiou a goleada de mão cheia dos encarnados (5-0), ao apontar um hat-trick. Dividendos do clássico? A vice-liderança isolada. Já tudo tomava banho na Luz 2-0 com golos de Cláudia Neto e Diana Silva

ALGARVE CUP: VITÓRIA HISTÓRICA DE PORTUGAL SOBRE A NORUEGA

A seleção feminina de Portugal venceu, esta segunda-feira, a Noruega por 2-0, terminando o grupo A da Algarve Cup no segundo posto, com os mesmos pontos da Austrália que fechou esta fase da prova em primeiro.

Cláudia Neto, aos 36 minutos, e Diana Silva, aos 49, deram a Portugal mais um triunfo histórico frente a uma das seleções mais fortes do panorama europeu e mundial. A vitória por 2-0

MOURINHO: «O SEGUNDO GOLO FOI

UMA DESGRAÇA, INFANTIL, E MUDOU TUDO»

Mourinho: «O segundo golo foi uma desgraça, infantil, e mudou tudo»

Um golo de Matic permitiu ao Manchester United sair do reduto do Crystal Palace com os três pontos. No final do encontro, José Mourinho referiu que os erros da sua equipa tornaram o jogo difícil. «Foi um jogo difícil para mim porque a minha equipa cometeu demasiados erros. Tivemos uma atitude fantástica e jogámos com qualidade na segunda parte, mas cometemos demasiados erros defensivos. Não estou a falar especificamente dos defesas. Quando me refiro a erros defensivos, refiro-me à equipa em geral», começou por dizer, citado pela Sky Sports.

Apesar dos inúmeros erros defensivos, o treinador português elogiou o espírito da equipa, deci-

quando o Sp. Braga repetia, na Amoreira, a meia dúzia da primeira volta ao Estoril. O 0-6 iguala a maior goleada desta época na Liga – o Benfica-V. Setúbal terminou com o mesmo resultado na 12ª jornada – cimenta o quarto lugar e deixa os minhotos a piscar o terceiro lugar do Sporting: estão a quatro pontos e ainda recebem os leões no que falta da Liga. Na luta pelo quinto lugar, que pode dar acesso à Liga Europa, tudo corrido a derrotas. Menos o V. Guimarães, na estreia de José Peseiro, que empatou sem golos na recepção ao Belenenses: 0-0.

De resto, o Rio Ave, dono do quinto posto, perdeu em Setúbal, com um golo decisivo de André Pereira (1-0). O Desp. Chaves saiu sem pontos de Tondela: derrota por 2-0. O Marítimo, como acima visto, saiu goleado da Luz. O Boavista continua intermitente entre a vitória caseira e a derrota fora nas últimas oito jornadas: desta feita, perdeu na Feira, 3-0. Por outro lado, neste emaranhado de desfechos penosos de quem luta Europa, houve quem saísse mais feliz na fuga aos lugares de descida. V. Setúbal, Feirense e Tondela – os últimos mais tranquilos – somaram triunfos cruciais pela manutenção. A estes, juntou-se o Moreirense, que recebeu e venceu (2-0) um P. Ferreira que somou a quinta derrota consecutiva antes de receber o FC Porto e caiu, a par do Estoril, para os lugares de despromoção: castores e canarinhos somam 21 pontos. Dessa zona saíram Feirense e Moreirense. A ronda fechou na Vila das Aves com o triunfo por 3-0 do Desportivo das Aves diante do Portimonense. Os três pontos conquistados pelos avenses permitiram-lhes chegar ao 13.ª lugar e aos 25 pontos, mais quatro que o Estoril, a primeira equipa em zona de despromoção. O Portimonense manteve os 27 pontos, agora na 12.ª posição.

da Austrália sobre a China permitiu à equipa da Oceânia vencer o agrupamento por um golo, mas as australianas também não conseguiram anular a diferença de golos para os outros dois grupos, por isso vão discutir o terceiro lugar da prova com Portugal, na qualidade de melhor segundo dos três agrupamentos. A final será disputada entre a Suécia, que venceu o grupo B, e a Holanda, campeã europeia e vencedora do grupo C.

sivo para a reviravolta no marcador.

«Não gosto que a minha equipa perca organização como hoje aconteceu, mas foi um grande jogo de futebol e conseguimos uma grande reviravolta. Foi uma vitória importante para nós, faltam nove jogos para o fim e nós temos nove pontos de vantagem para o quinto lugar. Não é fantástico, é razoável», acrescentou.

O Crystal Palace chegou ao segundo golo logo no início da segunda parte, num lance que deixou Mourinho furioso junto à linha lateral. Naturalmente, o técnico luso comentou esse lance.

«O segundo golo é uma desgraça, infantil e mudou tudo. Podia encontrar muitos objetivos para o segundo golo do Crystal Palace. Os jogadores mantiveram uma atitude incrível», finalizou.



	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-FC Porto	67	25	21	4	0	68	13
2-Benfica	62	25	19	5	1	67	16
3-Sporting	59	25	18	5	2	49	16
4-Braga	55	25	18	1	6	55	23
5-Rio Ave	37	25	11	4	10	31	32
6-Chaves	36	25	10	6	9	31	37
7-Marítimo	33	25	9	6	10	21	35
8-Boavista	33	25	10	3	12	27	35
9-V. Guimarães	30	25	9	3	13	32	46
10-Tondela	28	25	8	4	13	29	37
11-Belenenses	28	25	7	7	11	22	34
12-Portimonense	27	25	7	6	12	36	44
13-Desp. Aves	25	25	6	7	12	27	35
14-V. Setúbal	24	25	5	9	11	27	44
15-Feirense	23	25	7	2	16	23	34
16-Moreirense	22	25	5	7	13	20	35
17-Paços Ferreira	21	25	5	6	14	26	
18-Estoril Praia	21	25	6	3	16	23	52

25ª JORNADA	26ª JORNADA
FC Porto 2-1 Sporting	09/03 Braga 15:30 Moreirense
Feirense 3-0 Boavista	10/03 Rio Ave 11:00 Feirense
Benfica 5-0 Marítimo	Benfica 13:15 Desp. Aves
Estoril Praia 0-6 Braga	Boavista 15:30 Estoril Praia
Tondela 2-0 Chaves	11/03 Portimonense 6:45 Guimarães
Moreirense 2-0 Paços Ferreira	Marítimo 11:00 V. Setúbal
V. Setúbal 1-0 Rio Ave	Belenenses 13:00 Tondela
V. Guimarães 0-0 Belenenses	Paços Ferreira 15:15 FC Porto
Desp. Aves 3-0 Portimonense	12/03 Chaves 14:00 Sporting

MELHORES MARCADORES	J	G
1-JONAS [BENFICA]	25	30
2-BAS DOST [SPORTING]21	20	40
2-MOUSSA MAREGA [FC PORTO]	24	20
4-VINCENT ABOUBAKAR [FC PORTO]	22	15

ESTATÍSTICAS DA PRIMEIRA LIGA		
MELHOR ATAQUE	FC Porto	68 Golos
PIOR ATAQUE	Moreirense	20 Golos
MELHOR DEFESA	FC Porto	13 Pontos sofridos

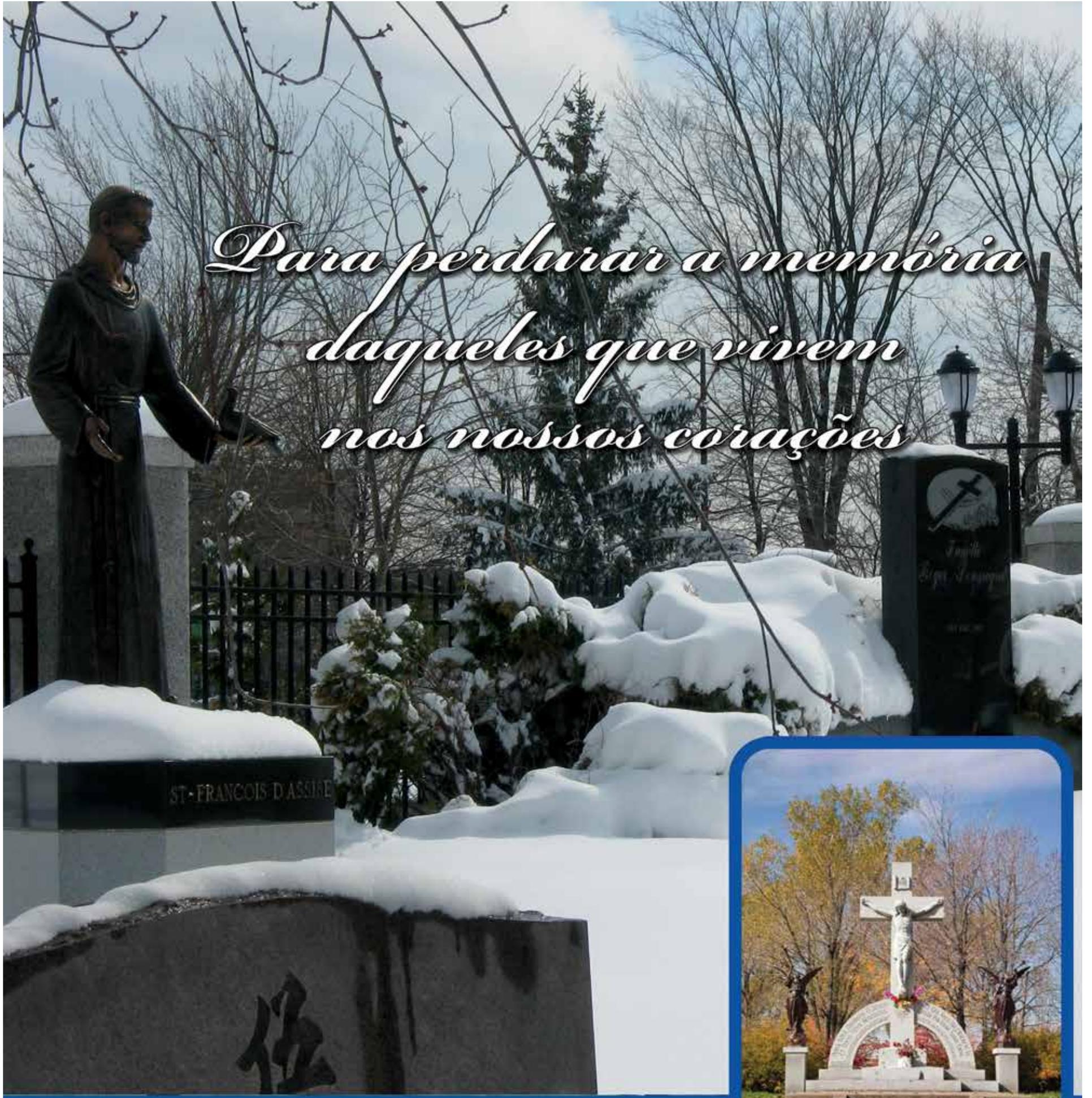
LEDMAN LIGAPRO	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Arouca	46	27	13	7	7	31	24
2-Santa Clara	46	27	13	7	7	35	28
3-Académica	45	27	13	6	8	47	31
4-FC Porto B	45	26	14	3	9	40	32
5-Penafiel	44	27	12	8	7	37	32
6-Ac. Viseu	41	27	10	11	6	35	30
7-Nacional	40	25	10	10	5	43	34
8-Leixões	40	27	10	10	7	34	31
9-Benfica B	38	27	11	5	11	39	44
10-V. Guimarães B	37	27	11	4	12	35	38
11-FC Famalicão	36	27	10	6	11	34	36
12-Varzim	35	27	9	8	10	30	29
13-Sp. Covilhã	35	27	9	8	10	24	27
14-Cova da Piedade	33	27	9	6	12	28	30
15-UD Oliveirense	32	27	8	8	11	29	35
16-U. Madeira	31	27	8	7	12	31	34
17-Sporting B	31	27	8	7	12	32	44
18-Braga B	29	27	6	11	10	28	36
19-Gil Vicente	27	27	6	9	12	22	30
20-Real	20	26	5	5	16	33	42

27ª JORNADA	28ª JORNADA
Sporting B 0-2 Arouca	09/03 Benfica B 14:00 Académica
Académica 1-1 Penafiel	10/03 Penafiel 6:15 U. Madeira
Braga B 1-0 FC Famalicão	UD Oliveirense 10:00 Varzim
Cova da Piedade 2-2 FC Porto B	Nacional 10:00 Braga B
Varzim 1-1 Santa Clara	Leixões 10:00 C. da Piedade
Ac. Viseu 0-2 UD Oliveirense	Arouca 10:00 Sp. Covilhã
Sp. Covilhã 1-3 Benfica B	Guimarães B 11:00 Gil Vicente
Gil Vicente 2-1 Leixões	FC Famalicão 11:00 Real
U. Madeira 1-1 V. Guimarães B	Santa Clara 11:00 Sporting B
21/03 Real 10:00 Nacional	11/03 FC Porto B 10:00 Ac. Viseu

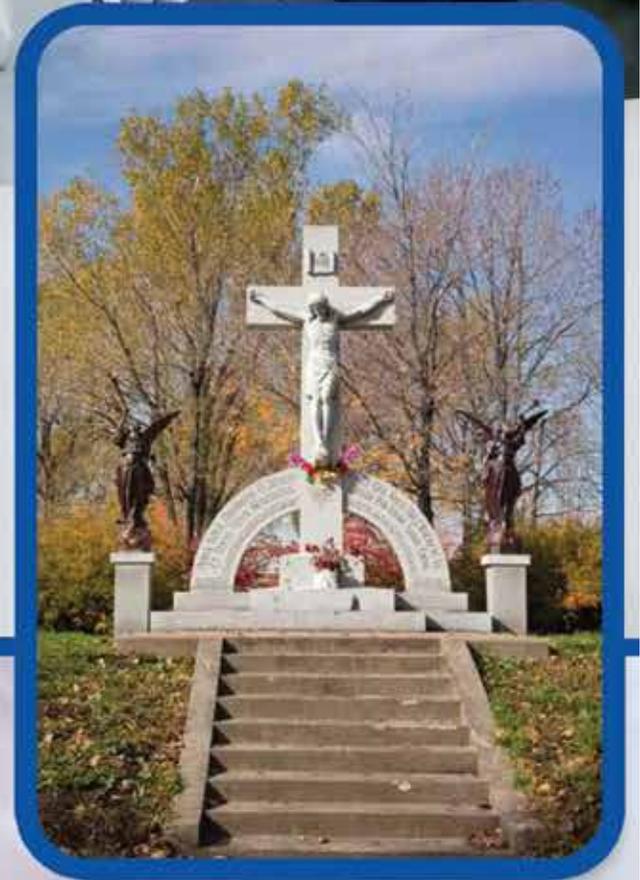
TAÇA DE PORTUGAL	1ª MÃO	2ª MÃO
FC PORTO - SPORTING	1-0	18/04
DESP. AVES - CALDAS	1-0	18/04

EUROPA LEAGUE	OITAVOS-DE-FINAL	1ª Mão	2ª Mão
Juventus - Tottenham	2-2	07/03	14:45
FC Basel - Manchester City	0-4	07/03	14:45
FC Porto - Liverpool	0-5		0-0
Real Madrid - Paris SG	3-1		2-1
Chelsea - Barcelona	1-1	14/03	14:45
Bayern München - Besiktas	5-5	14/03	12:00
Shakhtar Donetsk - Roma	2-1	13/03	14:45
Sevilla - Manchester United	0-0	13/03	14:45

UEFA CHAMPIONS LEAGUE	OITAVOS-DE-FINAL	1ª Mão	2ª Mão
Atlético Madrid-Lokomotiv	08/03	13:00	15/03 15:00
B. Dortmund-Salzburg	08/03	13:00	15/03 15:05
CSKA Moskva-Lyon	08/03	13:00	15/03 15:05
Milan-Arsenal	08/03	13:00	15/03 15:05
RB Leipzig-Zenit	08/03	15:05	15/03 13:00
Marseille-Athletic	08/03	15:05	15/03 13:00
Sporting-Plzen	08/03	15:05	15/03 13:00
Lazio-Dynamo Kyiv	08/03	15:05	15/03 13:00



*Para perdurar a memória
daqueles que vivem
nos nossos corações*



LE REPOS
SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

CONCESSIONS DE LOTS
MAUSOLÉES · COLUMBARIUMS · CRÉMATION · INHUMATION

6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL (QUÉBEC) H1N 1C7

TÉLÉPHONE: 514-255-6444 WWW.RSFA.CA